TORAH IN MOTION – פרשת ויצא תשפייב

Yaakov Avinu's Biography – The Early Years

Parashat Toledot - Chap. 25

- 1) Born with his older twin Esav
- 2) Buys the rights of the firstborn from Esav in exchange for stew

Chap. 27-28

- 3) On the advice of Rivka, tricks Yitzchak so that he will bless him instead of his brother
- 4) Flees to his uncle's home in Charan to save himself from the infuriated Esav

Parashat Vayetzei - Chap. 28

5) On the way to Charan, dreams of angels on a ladder to the heavens, and Hashem blesses him

Chap. 29-30

- 6) Works for seven years so that he can marry Rachel, but Lavan gives him his Leah instead
- 7) Marries Rachel too, in exchange for another seven years of work
- 8) His wives bear a daughter and eleven sons
- 9) Becomes rich through his earnings from an agreement with Lavan

Chap. 31

10) Flees Lavan's home with his wives and children, to return to Canaan

Parashat Vayishlach - Chap, 32-33

- 11) Nearing Canaan, prepares for confrontation with Esav, but at the end they part in peace
- 12) In the midst of #11, fights alone with a mysterious man (who is fact an angel), and wins

Chap. 34

13) His daughter Dinah is raped by Shechem, and his sons avenge her in battle

Chap. 35

- 14) Hashem changes his name to Yisrael, and blesses him again
- 15) Rachel dies while bearing another son, and he buries her

יא יְעַלָב מִבְּאֵר שָׁבַע וַיֵּלֶךְ חָרֶנָה: וַיִּפְנֵּע בַּמָּלוֹם וַיְּלֶן שָׁם כִּי־בָא הַשָּׁמֶשׁ וַיִּקַח יב מֵאַבְנֵי הַפְּלְּוֹם וַיָּשֶׂם מְרַאֲשֹׁתָיו וַיִּשְׁכַּב בַּפְּקוֹם הַהְוּא: וַיַּחֲלֹם וְהִנֵּהְ סֻלְּםׁ ָּבֶצָב אַֿרְצָה וְרֹאשׁוֹ מֵגְיַעַ הַשְּׁמֵיְמָה וְהִנֵּה מַלְאֲכֵי אֱלֹהִים עֹלִים וְיְרְדִים בְּוֹ: יי וְהָנֵּה יְהֹנָה נִצְּב עָלָיוֹ וַיֹּאמֵר אֲנִי יְהֹנָה אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אָבִּידּ וֵאלֹהֵי יִצְחָק יד הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתְּה שֹׁכֵב עָלֶיהָ לְךּ אֶתְּנֻנְּה וּלְזַרְעֶד: וְהָיָה זַרְעֲדּ כַּעֲפַר הָאָׁרֶץ וּפָרַצְתָּ יָמָה וָקַדְמָה וְצָפַּנָה וָנֶגְבָּה וְנִבְרְכִוּ בְךֶּ כְּלֹ־מִשְׁפְּחָת הָאֲדְמָה מוּבְזַרְעֶּך: וְהָנֵּה אָנֹכִי עִפְּּך וּשְׁמַרְתִּיךּ בְּכַל אֲשֶׁר־תַּלֵדְ וַהְשָׁבֹתִיךּ אֶל־ ָּהָאַדְמָה הַוֹּאַת כִּי לָא אֱעֶזְבְלְּ עֲב אֲשֶׁר אִם־עְשִּׁיתִי אֵת אֲשֶׁר־דִּבַּרְתִּי לֶךְ: ָּין וַיִּירַא יְעֲלֹב מִשְּׁנָתוֹ וַ"ּאֹמֶר אָבֵן יֵשׁ יְהֹוָה בַּמָּקוֹם הַזֶּדָ וְאָנֹכִי לָא יִדְעְתִּי: וַיִּירָא יַניֹאמַׁר מַה־נּוֹרָא הַפְּקוֹם הַנֶּגָה אֵיֵן זֶּה כִּי אִם־בֵּיַת אֱלֹהִים וְוֶהְ שַׁעַר הַשְּׁמִיִם: יי וַיִּשְׁבֵּׁם יְצֲלִב בַּבּבָּקר וַיִּקָח אֶת־הָאֶבֶן אֲשֶׁר־שָׂם מְרְאֲשׁתְׁיו וַיְשֶׂם אֹתָה מַצֵּבְה יי וַיִּצְק שֶׁמֶן עַל־רֹאשָׁה: וַיִּקְרָא אֶת־שֵׁם־הַמְּקוֹם הַהִּוּא בֵּית־אֵל וְאוּלָם לְוּז ָּעַקֹב נְדֵר לֵאמִר לְּרָאשׁנְ<mark>ה: וַיִּדַר יְעַקֹב נ</mark>ֶדֶר לֵאמָר אָם־יְהְיֶּה אֱלֹּהִים עִמְּדִי -יִשְׁמְרַנִי בַּדֶּרֶךְ הַזֶּהֹ אֲשֶׁר אָנֹכִי הוֹלֵדְ וְנָתְוֹרֹלִי לֶחֶם לֵאֲכָׁל וּבֶגֶד לִלְבְּשׁ: בּא וְשַׁבְתִּי בְשָׁלִוֹם אֶל־בֵּיִת אָבִי וְהָיָהַ יְהֹוָהָ לִי לֵאלֹהִים: וְהָאָבֶן הַוֹּאֹת אֲשֶׁר־ כט א שַּׂמְתִּי מַצֵּבָּה יִהְיֶהָ בֵּית אֱלֹהִים וְכֹל אֲשֶׁר תִּתֶּן־לִי עַשֵּׂר אֲעַשְּׂכֶנוּ לֶךְ: וַיִּשְּׂא ש ָב יָעֲלָב רַגְלָיו וַיֵּלֶדְ אַרְצָה בְנֵי־מֶּדֶם: וַיַּרָא וְהָנֵּהַ בְאֵר בַּשְּׂדֶה וְהָנֵּה־שָׁם בּ ּשְׁלֹשָׁה עֶדְבִי־צֹאןֹ רְבְצִים עָלֶּיהְ כָּי מִן־הַבְּאֵר הַהִּוֹא יַשְׁקוּ הָעֲדְרָים וְהָאֶבֶן ּי גְּדֹלָֻה עַלֹ־פִּי הַבְּאֵר: וְגֶאֶסְפוּ־שָׁמָה כָל־הָעֲדָרִים וְגֶלְלַוּ אֶת־הָאֶּבֶן מֵעַל פָּי הַבְּאֵר וְהִשְׁקוּ אֶת־הַצִּאן וְהַשִּׁיבוּ אֶת־הָאֶבֶן עַל־פִּי הַבְּאַר לִמְלְּמָה: רְּנִיּאמֶר לְהֶם ֹיְעֲלֶּב אַחַי מִאַיִן אַתֶּם וַיִּאמְרוּ מֵחָרָן אֲגְחְנוּ: וַיִּאמֶר לְהֶׁם הַ י הַיִּדַשְׁתָּם אֶת־לָבָן בֶּן־נָחָוֹר וַיְּאמְרָוּ יָדְשְנוּ: וַיָּאמֶר לָהֶם הַשְׁלַוִּם לֵוֹ וַיְּאמְרָוּ י שְּלֹוֹם וְהַנֵּה רָחֵל בִּתֹּוֹ בָּאָה עִם־הַצְּאן: וַיֹּאמֶר הַן עוֹד הַיַּוֹם נְּדֹוֹל לֹא־צֵת ּיי הַאָּמֶף הַפִּקְנֶּתָ הַשְּׁקוּ הַצָּאן וּלְכָוּ רְעִוּ: וַיִּאמְרוּ לָא נוּכַל בְּעַד אֲשֶׁר יֵאְסְפוּ ָם כָּל־הָעֲדָרִים וְגְלְלוּ אֶת־הָאֶבֶן מֵעֵל פִּי הַבְּאֵר וְהִשְּׁקִינוּ הַצְּאן: עוֹדֶנוּ מְדַבֵּר ּ עָפֶֶּם וְרָחֵל וּ בָּאָה עִם־הַצֹאן אֲשֶׁר לְאָבִיהָ כִּי רֹעָה הָוא: וַיְהִׁי כַּאֲשֶׁר רְאָה

ָיְעַלְב אֶת־רָחֵל בַּת־לָבָן אֲחֵי אִמֹּוֹ וְאֶת־צָאן לָבָן אֲחַי אִמָּוֹ וַיִּגַשׁ יְעֵלְב וַיְּגֶל יא אֶת־הָאֶּבֶן מֵעַל פִּי הַבְּאֵר וַיִּשְׁקְ אֶת־צָאן לָבָן אֲחָי אִמְּוֹ: וַיִּשַּׁק יְעֲקֹב לְרָחֵל יב וַיִּשָּׂא אָת־לּלָוֹ וַיִּבְּדְיּ: וַיַּגַּר יְעֲלֹב לְרָחֵׁל כִּי אֲחָי אָבִּיהָ הוּא וְכִי בֶּן־רִבְּקְה י הָוּא וַתָּבֶץ וַתַּגַּד לְאָבִיהָ: וַיְהִי בְּשְׁמֹע לְבָׁן אֶת־שֵׁמֵע וֹיְעַלֵּב בֶּּן־אֲחֹתוֹ וַיְּרָץ לָקְרָאתוֹ וַיְחַבֶּק־לוֹ וַיְנַשֶּׁק־לוֹ וַיְבִיאָהוּ אֶל־בֵּיתוֹ <u>וַיְסַפֵּ</u>ר לְלָבְּן אַת כְּל־ יר הַדְּבָרָים הָאֵלֶּה: וַיָּאמֶר לוֹ לָבָּן אָך עַצְמִי וּבְשָּׂרָי אָתְּה וַיִּשֶׁב עִמְּוֹ חָׁדֶשׁ מי יָמִים: וַיָּאמֶר לָבָן לְיְצֵלְב הֲכִי־אָתִי אַׁמְה וְצַבַרְתַּנִי חִנָּסְ הַגִּיִדָה לִּי מַה־ מְשְּׁכַּרְמֶּך: וּלְלָבָן שְׁתֵּי בָגִוֹת שֵׁם הַנְּדֹלָה ֹלִאָה וְשֵׁם הַקְּטַנָּה רָחֵל: וְעֵיגֵי לֵאָה " מַשְׂכַרְמֶּך: וּלְלָבָן שְׁתֵּי בָגִוֹת שֵׁם הַנְּדֹלָה ֹלֵאָה וְשֵׁם הַקְּטַנָּה רָחֵל: וְעֵיגֵי לֵאָה שלישי יח רַכְּוֹת וְרָחֵל הְיְלָה יְפַת־הָּאַר וִיפַּת מַרְאָה: וַיֶּאֲהָב יְצַלַב אֶת־רָחֵל וַיֹּאמֶר יש אֶעֶבְדְדְּ שֶׁבַע שָׁנִים בְּרָחֵל בִּתְּהָ הַקְטַגְּה: וַיַּאמֶר לְבָּדְן טְוֹב תִּתִּי אֹתָה לָּדְ י מִתִּתִּי אֹתָה לְאָישׁ אַחֵר שְׁבָה עִפְּקִי: וַיְּעֲבַׁר יְעֲלֶב בְּרָחֵל שֶׁבַע שְׁנִים וַיְּהְיַּיּ כא בְעֵינָיוֹ כְּיָמִים אֲחָדִׁים בְּאַהֲבָחָוֹ אֹתָה: וַיֹּאֹמֶר יְעֲלָב אֶל־לָבָן הָבָה אֶת־ כב אִשְׁתִּׁי כִּי מֶלְאַוּ יָמָי וְאָבֻוֹאָה אֵלֶיהָ: וַיֶּאֱסָף לָבָן אֶת־כְּל־אַנְשֵׁי הַמְּקוֹם וַיַּעֲשׁ בּג מִשְׁתֶּה: וַיְהָי בָשֶּׁרֶב וַיִּקַח אֶת־לֵאָה בִתֹּוֹ וַיְּבֵא אֹנָה אֵלָיו וַיְּבָא אֵלֶיה: וַיִּתַּן פּה לָבָן לָה אֶת־וִלְפָּה שִׁפְחָתֵוֹ לְלֵאָה בִתֹּוֹ שִׁפְחָה: וַיְהַי בַבֹּבֶּקר וְהִנֵּה־הָוֹא לֵאָה וַיָּאמֶר אֶל־לָבָּן מַה־וֹאת עָשִית לִּי הֲלָא בְרָחֵל עָבַרְתִּי עִפָּׁךְ וְלָפָּה רִפִּיתְנִי: בּי וַיִּאמֶר לָבָּוֹ לְא־יִעְשֶׂה כֵן בִּמְקוֹמֵנוּ לָתֵת הַצְּעִירָה לִפְנִי הַבְּכִירֶה: מַלֵּא בּי וַיִּאמֶר לָבָוֹ לְא־יִעְשֶׂה כֵן בִּמְקוֹמֵנוּ לָתֵת הַצְּעִירָה לִפְנִי הַבְּכִירֶה: מַלֵּא שָׁבַע זָאת וְנִתְּנָה לְךֹּ גַם־אֶת־וֹאת בַּעֲבֹדָה אֲשֶׁר תַעֲבָר עִפָּוִדי עוֹד שֶׁבַע־ פּה שָׁנִים אֲחַרְוֹת: וַיַּעַשׁ יְעַלְב בֹּן וַיְמַלֵּא שְׁבֵע זְאת וַיִּמֶּן־לָוֹ אֶת־רָחַל בִּּתְּוֹ לָוֹ בַּלְאִשֶּׁה: וַיִּמַּן לָבָן לְרָחֵל בִּתֹּוֹ אֶת־בִּלְהָה שִׁפְחָתִוֹ לָה לְשִׁפְחָה: וַיְּבֹא גַם יָאֶל־רָחֵׁל וַיֶּאֶהָב גָּם־אָת־רָחֵל מִלּאָה וַיִּצְבָר עִמֹּוֹ עִוֹד שֶׁבַע־שְׁנִים אֲחֵרְוֹת: לֹא וַיַּרָא יְהֹנָה כִּיִ־שְׂנוּאָה לֵאָה וַיִּפְתַּח אֶת־רַחְמָּה וְרָחֵל עֲקַרֶה: וַתַּ<u>הַר לֵאָה</u> ס נַתַּלֶּד בַּן נַתִּקְרָא שְׁמֻוֹ רְאוּבֵן כִּי אֶמְרָה כִּי־רָאָה יְהֹנָה בְּעַנְיִי כִּי עַתָּה יְאָהְבַנִי לּג אִישִׁי: וַתַּתַת עוֹד נַתַּלֶּד בֵּן נִתִּאֶם כִּי־שְׁמֵע יְהֹוָהֹ כִּי־שְׁנוּאָה אָנֹכִי וַיִּתֶּן־לִי ַלּד גַּם־אֶת־וֶגָה נַתִּקְרָא שְׁמִר שִׁמְעְוֹן: וַתַּהַר עוֹד נַתַּלֶּד בֵּן נַתֹּאמֶר עַתָּה הַפַּּעַם לה יִלְּוֶהָ אִישִׁי אֵלֵי כִּי־יָלֵדְתִּי לַוֹ שְׁלֹשְׁה בָנִיֶם עַל־בֵּן בְּוְרֶא־שְׁמָוֹ לֵוְי: וַתַּּהַר

לו

עוֹר וַתֵּלֶד בֹּן וַמֹאמֶר הַפַּעַם אוֹדֶה אֶת־יְהֹנְה עַל־בֵּן קְרָאָה שְׁמִוֹ יְהּנְּדָה ל א וְתַּעֲמָד מִלֶּבֶת: וַתֵּבֶא רָחֵל כִּי לָא יְלְדָה לְיְעֲלְב וַתְּקַגַּאַ רְחֵל בִּאֲחֹתֶה בּ וַתִּאמֶר אֶל־יַעֲלְבֹ הְבָה־לֵּי בָנִים וְאִם־אַיִן מֵתָה אָנְּכִי: וַיִּחַר־אַף יְעַלְב ּ בְּרָחֵל וַיֹּאמֶר הֲתַחַת אֱלֹהִים אָנֹכִי אֲשֶׁר־מְנַע מִמֵּךְ פְּרִי־בְּטֶן: וַתְּאמֶר הִנֵּהְ ד אֲמָתִי בִלְהָה בַּא אֵלֶיהָ וְתֵלֵד עַל־בִּרְלֵּי וְאִבְּנֶה גַם־אָנֹכִי מִמֶּנָּה: וַתִּתֶּן־לָוֹ ה אֶת־בִּלְהָה שִׁפְּחָתָה לְאִשָּׁה וַיָּבָא אֵלֶיהָ יְצַלְב: וַתַּהַר בִּלְהָה וַתַּלֶּד לְיִצְלְב י בֵּן: וַתַּׂאמֶר רָחֵל דְּנַנִּי אֶלֹּהִים וְגַם שָׁמֵע בְּלֹלִי וַיִּתֶּן־לִי בֵּן עַל־בֵּן קְרָאָה ן <mark>שְׁמָוֹ דְּן</mark>: וַתַּהַר עוֹר וַתֵּלֶר בִּלְהָה שִׁפְחַת רָחֵל בֵּן שֵׁנִי לְיְצַלְב: וַתְּ<mark>אמֶר רְחֵל</mark> י נַפְּתּוּבֵּׁי אֱלֹהָיָם וּנִפְתַּלְתִּי עִם־אֲחֹתִי נַם־יָכִלְתִּי <u>וַתִּקְרָא שְׁמָוֹ נַפְּתָּלְי</u>י: וַתֵּרֶא ַבֹאָה כִּי עָמְדָה מִצֶּלֶדֶת וַתִּקַּחֹ אֶת־וִלְפָּה שִׁפְחָלָה וַתִּתַּן אֹתָה לְיַעֲלָב לְאִשְׁה: אָ נַתָּלֶד זִלְפָּה שִׁפְחַת לֵאָה לְיִצְלָב בֵּן: <u>נתּאמֶר לֵאָה</u> בַּגָּגֶר <u>נִתּקְרָא אֶת־שְׁמֻוּ בֵּאנָר ',</u> ֹגָ<mark>גֶד: וַתִּ</mark>עֶלֶר זִלְפָּה שִׁפְחַת בֵאָה בֵּן שֵׁנִי לְיִעֲלְב: וַתַּ<mark>ׁאמֶר בֵאָה</mark> בְּאָשְׁרִּי כִּי אִשְּׁרָוּנִי יד בָּגָוֹת <u>וֹתִּקְרָא אֶת־שְׁמָוֹ אָשֵׁר</u>: וַיֵּכֶּךְ רְאוּבֵׁן בִּימֵי קְצִיר־חִטִּים וַיִּמְצָא דְוּדְאִים ׁ בַּשְּׂבֶׁה וַיָּבֵא אֹתָׁם אֶל־לֵאָה אִמֶּוֹ וַתֹּאמֶר רָחֵל אֶל־לֵאָה תְּנִי־נָאַ לִּי מִדְּוּדְאֵי יו בְּגָך: וַתַּאמֶר לָה הַמְעַט קַחְתֵּך אֶת־אִישִּׁי וְלָלֵחַת גַּם אֶת־דְּוּדָאֵי בְּנִי וַתַּאמֶר מו רָחֵל לָכֵן יִשְׁכַּב עִפָּך הַלֵּיְלָה תַּחַת דּוּדָאַי בְנָד: וַיָּבֹא יִצְלַב מִן־הַשְּׂדֶה ּבָּעֶרֶבֵּ וַתַּצֵּא לֵאָה לִקְרָאתוֹ וַתֹּאמֶר אֵלֵי תְּבוֹא כִּי שְּׁכַּר שְּׁכַרְתִּיךּ בְּדוּדָאֵי י בְּנִגְ נַיִּשְׁכַּב עִפָּה בַּלַיְלָה הְוּא: וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶל־לֵאָה וַתַּחָר וַתַּלֶּד לְיִעֲלְב יי בָּן חֲמִישִׁי: לַתִּאמֶר לֵאָה נָתַן אֱלֹהִים שְּׁכְלִיי אֲשֶׁר־נְתַתִּי שִׁפְחָתִי לְאִישִׁי <mark>נתּקְרָא שְׁמָוֹ יִשְּׂשֹּבֶר</mark>: וַתַּהַר עוֹד לֵאֶה וַתֵּלֶר בּּן־שִׁשִּׁי לְיְצַּלְב: וַתַּ<mark>ֹאמֶר לֵאָה</mark> ּ זְבָדַנִי אֶלֹהִים וֹאֹת בָּרָ טוֹב הַפַּעַם יִוְבְּלֵנִי אִישִּׁי כִּי־יָלַדְתִּי לִוֹ שִׁשְּׁה בָנִים בר נַתִּקְרָא אֶת־שְׁמָוֹ וְבֻלְּוּן: וְאַחַר יְלְדָה בַּת נַתִּקְרָא אֶת־שְׁמָה דִּינְה: נַיִּיְכָּר ס בּן אֱלֹהָים אֶת־רָחֵל וַיִּשְׁמַע אֵלֶיהָ אֱלֹהִים וַיִּפְתַח אֶת־רַחְמְה: וַתַּהַר וַתַּלֶּד בֵּן כר<mark>וַתֿאמֶר</mark> אָסַף אֱלֹהָים אֶת־חֶרְפָּתִי: <u>וֹתִּקְרֵא אֶת־שְׁמֶוֹ יוֹסֵף לֵאמֶר</u> יֹסֵף יְהֹוֶהֶ בה לַי בֵּן אַחֵר: וַיְּהִי כַּאֲשֶׁר יֶלְדָה רָחֵל אֶת־יוֹמֵף וַיְּאמֶר יְעַלְבֹ אֶל־לָבְׁן שַׁלְּחֵנִי פּי וְאֵלְלָבָה אֶל־מְקוֹמָי וּלְאַרְצִי: חְּנָּה אֶת־נְשַׁיַ וְאֶת־יְלָדֵי אֲשֶּׁר עָבַדְתִּי אְתְךָּ

כּם הִסְכַּלְתָּ עֲשְׂוֹ: יָשׁ־לְאֵל יָדִׁי לַעֲשְׂוֹת עִפְּכֶם רָע וֵאלֹהֵי אֲבִיכֶם אֶמֶשׁ אְמַר ל אַלַי לֵאמֹר הִשָּׁמֶר לְךָּ מִדַּבֵּר עִם־יַנְצַאָב מִפּוֹב צַד־רֶע: וְצַתְּהֹ הָלָף הָלַׁכְתְּ לא פִּי־נִכְסַף נִכְסַפְּתָּה לְבֵיַת אָבִיְדּ לָמָה גְנַבְרָתְ אֶת־אֱלֹהְי: וַיַּעַן יְעַלְב וַיַּאמֶר לבּ לְלָבֶן כִּי יָרֵאתִי כִּי אָמַׁרְתִּי פֶּן־תִּוֹּל אֶת־בְּנוֹתֵיךּ מֵעִמְי: עִׁם אֲשֶּׁר תִּמְצְא אָת־אָלהָיךּ לָא יִחְיֶהֹ נָגֶר אַחַינוּ הַכֶּר־לְךּ מָה עִפָּדִי וְקַח־לֶךְ וְלְא־יָרַע לּ יִשְלָב כִּי רָחֻל אָבָתִם: וַיָּבֹא לָבְׁן בְּאָהֶל יִשְלָב וּרְאַהֶל לֵאָה וּבְאָהֶל שְׁתֵּי לד הָאֲמָהָת וְלָא מָצָא וַיֵּצֵא מַאַּהֶל לֵאָה וַיָּבָא בְּאָהֶל רָחֵל: וְרָחֵל לְקְחָה אֶת־ הַתְּרָפִּים וַתְּשִּׁמֵּם בְּכַר הַגָּמָּל וַתַּשֶּׁב עֲלֵיהָם וַיְמַשֵּׁשׁ לְבָן אֶת־כְּל־הָאֹהֶל להּ וְלָא מְצָא: וַתּּאמֶר אֶל־אָבִיהָ אַל־יִּחַר בְּעֵינֵי אֲדֹנִי כִּי לְוֹא אוּכֵל לָקַוֹּם לּי מִפְּנֶּיךּ כִּי־דֶרֶךְ נָשִׁים לָי וַיְחַבֵּּשׁ וְלָא מָצָא אֶת־הַתְּרָפִים: וַיָּחַר לְיְצַלְּב יַנֶּרֶב בְּלָבֶן וַיַּעַן יְעַקֹב וַיַּאמֶר לְלָבָׁן מַה־פִּשְׁעִי מֵה חַפְּאתִׁי כִּי דְלַקְתְּ אַחֲרֵי: לו פִּי־מִשַּשְׁתְּ אֶת־כָּל־כֵּלֵי מַהִּ־מָּצָּאתְ מִכֹּל כְּלֵי־בֵיתֶׁךְ שִׁים כֹּה גָגֶד אַתַי לח וְאַחֶיִף וְיוֹכִיחוּ בִּין שְׁנִינוּ: זֶה שֶׁשְׂרִים שְׁנָה אָנֹכִי עִפְּׂךְ רְחֵלֶיִף וְעָזֶיִף לָא שִׁבֵּלוּ לט וְאֵילֵי צְׂאנְךָּ לָא אָכֶלְתִּי: טְרֵפָהֹ לְא־הֵבֵאתִי אֵלֶיךּ אָנֹכֵי אֲחַשֶּׁנְּה מִיְּדִי מּ תְּבַקְשֶׁנָּה נְּנֶבְתִי יוֹם וּגְנֶבְתִי לִילָה: הָייַתִי בַיַּוֹם אֲכְלַנִי חָׁרֶב וְאֶרַח בַּלְּיִלָה מא וַתִּדֵּד שְׁנָתִי מֵעֵינֵי: זֶה־לִּי עֶשְׂרֵים שָׁנָה בְּבֵיתֶךְ עֲבַדְתֹּיִה אַרְבַּע־עֶשְׂרֵה שָׁנָה בִּשְׁתֵי בְנֹמֶיך וְשֵׁשׁ שָׁנִים בְּצֹאנֶךְ וַתְּחֲלֵף אֶת־מֵשְׂכִּרְתִּי עֲשֶׂרֶת מֹנִים: מב לוּלֵי אֱלֹהֵי אָבִי אֱלֹהֵי אַבְרָהָם וּפַחַד יִצְחָלֹ הָיָה לִּי כִּי עַתָּה רֵיָקָם שִׁלַּחְתָּנִי שביעי מג אֶת־עָנְיִי וְאֶת־יְגִיַעַ כַּפַּי רָאָה אֱלֹהָים וַיָּוֹכַח אָמֶשׁ: וַיַּען לָבְׁן וַיִּאמֶר אֱלֹ־ יַשְלֹב הַבָּנוֹת בְּנֹתִי וְהַבְּנִיֶם בְּנֵי וְהַצְּאן צֹאנִי וְכֶל אֲשֶׁר־אַתָּה רֹאָה לִי־הָוּא מר וְלִבְנֹתֵי מָה־אֶעֲשֶׂה לָאֵלֶהֹ הַיֹּוֹם אַוֹ לִבְנִיהָן אֲשֶׁר יָלֶדוּ: וְעַתְּה לְכָה נִכְרְתָה מה בְרָית אֲנִי נָאָתָּה וְהָיָה לְעֵר בּינִי וּבִינְדּ: וַיַּקַח יְעַלְב אָבֶן וַיִרימֶהְ מַצֵּבְה: מּו וַיּאֹמֶר יִעֲלָב לְאֶחָיוֹ לִקְטָוּ אֲבָנִים וַיִּקְחָוּ אֲבָנִים וַיִּעְשׁוּ־גָּלְ וַיָּאכְלוּ שָׁם עַל־ מוֹ הַגְּל: נִיִּקְרָא־לָוֹ לָבָּׁן יְגַרָ שָּׂהְדוּתָא וְיִעֲלֹּב קָרָא לַוֹ גַּלְעֵד: וַיִּאמֶר לָבָּׁן הַנַּּל מש הַזֶּה עֵד בִּינִי וּבִינְהָ הַיָּוֹם עַל־בֵּן קָרָא־שְׁמִוֹ גַּלְעֵד: וְהַמִּצְפָּהֹ אֲשֶׁר אָמַׁר יִצֶף יְהֹנָהָ בֵּינֵי וּבֵינֶדְ כִּי נִסְּתֵר אָישׁ מֵרֵעֵהוּ: אִם־חְּעַנֶּהְ אֶת־בְּנֹתַי וְאִם־

ר וַיִּשְׁלַח יִשְלָב מַלְאָכִים לְפָּנִּיו אֶל־עֵשָּׁן אָחָיו אַרְצָה שִׁעִיר שְׂבֵה אֶדוֹם: וַיְצַּן ס וישלח אֹתָם לֵאמֹר כַּה תָאמְרֹוּן לַארֹנִי לְעֵשֶׁוּ כַּה אָמֵר עַבְדְּדְּ יְעֲלֹב עִם־לָבָן גַּּרְתִּי ּי וָאָחַר עַד־עָפָה: וַיְהִי־לִּי שַׁוֹר וְחֲמֹוֹר צָאן וְעֶבֶּד וְשִׁפְּחָה וָאֶשְׁלְחָה לְהַגִּיִד ּי לַאַדֹנִי לִמְצֹא־חָן בְּצִינֶיף: וַיְּשָּׁבוּ הַמַּלְאָלִים אֶל־יַעֲלָב לֵאמָר בָּאנוּ אֶל־י ה אָחִידּ אֶל־עִשָּׁו וְגַם הֹלֵךְ לִקְרָאתְדֹּ וְאַרְבַּע־מֵאָוֹת אָישׁ עִמְּוֹ: וַיִּירָא יְעֲלֶּב מְאָד וַיִּצֶר לָוֹ וַיַּחַץ אֶת־הָעָם אֲשֶׁר־אִתוֹ וְאֶת־הַצַּאן וְאֶת־הַבָּקֶר וְהַנְּמַלִּים ּ לִשְׁנֵי מַחֲנְוֹת: וַיֹּאֹמֶר אָם־יָבָוֹא עֵשָׁו אֶל־הַמַּחֲנָה הָאַחַת וְהִבָּהוּ וְהָיָה הַמַּחְנֶה ּ תַּנִּשְׁאָר לִפְּלֵיטָה: וַיֹּאמֶר ֹ יָעֲקֹבֹ אֱלֹהֵי אָבִי אַבְרָהָׁם וְאלֹהֵי אָבִי יִצְחָק יְהֹנְּה יא הָאֹמֵר אַלַי שַׁוּב לְאַרְצְךּ וּלְמְוֹלַדְתְּהָ וְאֵיטִיבָה עִמְּך: לְטֹנְתִּי מִכֹּל הַחֲסָדִים וּמִכָּל־הָאֱמֶׂת אֲשֶׁר עָשִּׁיתָ אֶת־עַבְדֶּךְ כִּי בְמַקְלִי עָבַּרְתִּיּ אֶת־הַיַּרְהֵּן הַּיֶּה יבּ וְעַתָּה הָיִיִתִי לִשְׁגֵי מַחֲנִוֹת: הַצִּילֵנִי נָאָ מִיַּך אָחָי מִיַּד עֵשָׁו בִּי־יָרֵא אָנֹכִי אֹתֿוֹ י פֶּן־יָבָוֹא וְהַבַּׁנִי אָם עַל־בְּנִים: וְאַתָּה אָמַֹרְתָּ הֵיטֵב אֵיטָיב עִּמֶּךְ וְשַּׁמְתִּי אֶת־ יי זַרְצֵדְ כְּחַוֹל הַיָּם אֲשֶׁר לְא־יִסְפֵּר מֵרְב: נַיָּלֶן שָׁם בַּלַּיְלָה הַהְוּא נַיִּלֵּח מִן־ שני יי הַבָּאַ בְיָרֶוֹ מִנְחָה לְעֵשָׁו אָחִיו: עִוּיֵם מְאתַׁיִם וּחְיָשִׁים עֶשְׂרִים רְחֵלִים מְאתַיִם ט וְאֵילִים שֶשְּׁרִים: גְּמַלָּיַם מֵינִיקּוֹת וּבְנֵיהָם שְׁלֹשִׁים פָּּכְוֹת אַרְבְּעִים וּפָּרִים ִי עֲשָׂרָה אֲתֹנַת עֶשְׂרִים וַעְיָרָם עֲשָׂרָה: וַיִּתֵּן בְּיֵד־עֲבָרָיו עֵּדֶר עֵדֶר לְבַדְּוֹ רוּבֶין אֶדֶר: וַיְצַוּ אֶת־רְיַנְבָּדָיוֹ עִבְרָוּ לְפָּנִּי וְוֶרָנַח תְּשִּׁימוּ בֵּין אֵדֶר וּבֵין אֵדֶר: וַיְצַוּ אֶת־

ּהָרִאשָׁוֹן לֵאלֶר כִּי יְפְּנְשְׁךְּ עֵשָׂו אָחִי וּשְׁאֵלְךּ לֵאמֹר לְמִי־אַּתְּהֹ וְאָנָה תֵלֵׁך יט וּלְמִי אֵלֶה לְפָנֶיף: וְאָמַרְתָּ לְעַבְיְּךְּ לְיָעֲלְב מִנְחָה הִוֹא שְׁלוּחָה לַאדֹנִי לְעַשְׁוֹ בּ וְהָנֵּהָ גַם־הָוּא אַחֲרֶינוּ: וַיְצַּׁו גַּם אֶת־הַשֵּׁנִי גַּם אֶת־הַשְּׁלִישִּׁי גַם אֶת־כְּלֹ־ הַהְּלְלִים אַחֲתֵי הָעֲדָרָים לֵאמָר פַּדָּבֶר הַיָּהֹ תְּדַבְּרָוּן אֶל־עֵשְּׁו בְּמֹצְאֲבֶכֶם כא אֹתְוֹ: וְאֲמַרְשֶּׁם גַּם הִגַּהָ עַבְדְּךָּ יְעַלָּב אַחֲבֵינוּ כִּי־אָמַר אֲכַפְּרָה פָּנָיו בַּמִּנְחָה כב הַהֹלֶכֶת לְפָנִי וְאַחֲרִי־כֵן אֶרְאָה פָנִיו אוּלַי יִשָּא פָגֵי: וַתַּעֲבָר הַמִּנְחָה עַל־ כּג פָּנְיֵן וְהָוּא לָן בַּלַיְלָה־הַהָּוּא בִּמַּחֲנֶה: וַיְּלֶם וּבַּלַיְלָה הוֹא וַיִּקְּח אֶת־שְׁתֵּי נָשָׁיוֹ וְאֶת־שְׁתֵּנִ שִׁפְּחֹתְּׁיו וְאֶת־אַתַר עְשָּׁר יְלָדֻיוֹ וְיַצְבֹר אֵת מַצְבַר יַבְּק: בּרְ וַיִּּלְם וַיִּעֲבָרָם אֶת־הַנְּתָל וְיַעֲבָר אֶת־אֲשֶׁר־לְוֹ: וַיִּנְתַר יְעֲלָב לְבַדָּוֹ וַיְאָבֵק כּי אִישׁ עִמֹּוֹ עַד שְצַלְוֹת הַשְּׁחֵר: וַיַּיְרָא כִּי לָא יָכֹל לֹוֹ וַיִּגַּע בְּכַף־יְרֵכְוֹ וַמַּקַעֹּ ם יֶרֶךְ יְעֲלֶב בְּהַאָבְקוֹ עִמְּוֹ: וַיִּאמֶר שַׁלְחֵׁנִי כִּי עָלָה הַשָּׁחֵר וַיּּאמֶר לָא אֲשַׁלֵּחֲדְׁ בַּם כִּי אִם־בֵּרַכְתָּנִי: וַיָּאמֶר אֵלָיו מַה־שְּׁמֶךּ וַיָּאמֶר יְעֲלְב: וַיֹּאמֶר לְא יְעֲלְב יָאָמֵר עוֹד שִׁמְדֹּ כִּי אִם־יִשְּׂרָאֵל כִּי־שָּׂרַיִתְ עִם־אֱלֹהָים וְעִם־אֲנָשִׁים וַתּוּכֵל: ל וַיִּשְׁאַל יַנְעַלְב וַיּּאֹמֶר הַגִּיִדְה־נָּא שְּמֶׁךּ וַיֹּאֹמֶר לָמָה זָּה תִּשְׁאַל לִשְׁמִי וַיְבָּרֶך שלישי לא אֹתוֹ שָׁם: וַיִּקְרָא יִעֲקֶב שֵׁם הַמָּקוֹם פְּנִיאֵל כִּי־רָאַיִתִי אֵלֹהִים פָּנִים אֶל־פְּנִים לבּ וַתְּנָצֵל נַפְּשִׁי: וַיְּיִרֶח־לְוֹ הַשֶּׁמֶשׁ כַּאֲשֶׁר עָבַר אֶת־פְּנוּאֵל וְהָוּא צֹלֵעַ עַל־ לּג יְרֵבְוֹ: עַל־בַּן לְא־יֹאכְלוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־גִּיֵד הַנְּשֶּׁה אֲשֶׁר עַל־בַּף הַיְּיֵלְף לג א עַד הַיָּוֹם הַזֶּגָה כִּי נָגַע בְּכַף־יֶרֶךְ יְעֲלֹב בְּגִיר הַנְּשֶׁה: וַיִּשְּׂא יְצַלֹב עִינִיו וַיִּרְא וְהַנֵּה עֵשָּׁו בָּא וְעִפֿוֹ אַרְבַּע מֵאָוֹת אָישׁ וַיַּחַץ אֶת־הַיְלָדִים עַל־לֵאָה וְעַל־ ב רָחֵׁל וְצֵל שְׁתֵּי הַשְּׁפְּחְוֹת: וַיְּשֵּׁם אֶת־הַשְּׁפְחָוֹת וְאֶת־יַלְבִיהֶן רְאשׁנָה וְאֶת־ ג לַאָּה וְילָדֶיהָ אַחֲרֹנִּים וְאֶת־רָחֵל וְאֶת־יוֹמֻף אַחֲרֹנִים: וְהַוּא עְבַר לִפְּנִיחֶם ּרַנִיּשְׁתַּחוּ אַּרְצָה שֶׁבַע פְּעְמִים עַר־גִּשְׁתוֹ עַר־אָחִיו: וַיִּּרָץ עִשָּׂי לִקְרָאתוֹ ּה וְיְחַבְּלֵּחוּ וַיִּפָּל עַל־צַוָּאָרָו וַיִּשְׁׁלֻהוּ וַיִּבְכְּוּ: וַיִּשְׂא אֶת־עֵינִיו וַיַּרָא אֶת־הַנְּשִׁים ּוְאֶת־הַיְלָדִים וַיָּאמֶר מִי־אֵלֶה לֶךְ וַיֹּאמֵׂר הַיְלָדִים אֲשֶׁר־חָגַן אֱלֹהִים אָת־ רביעי ; עַבְבֶּך: וַתִּגַשֵּׁן, הַשְּׁפְּחָוֹת הַנָּה וְיַלְבִיהָן וַתְּשְׁתַּחֲוֶין; וַתִּגַשׁן, הַשְּׁפְחָוֹת הַנָּה וְיַלְבֵיה תַּיִשְׁתַּחֲנָוּ וְאַחַר נִגַּשׁ יוֹמֶף וְרָחֵל וַיְשְׁתַּחֲוּוּ: וַיּאֹמֶר מִי לְךָּ כְּל־הַמַּחֲנָה הַזָּהָ

ָט אֲשֶׁר פָּגְשְׁתִּי וַ"ֹּאמֶר לִמְצֹא־חָן בְּצִינֵי אֲדֹנִי: וַיָּאמֶר צַשָּׁו יָשׁ־לִי רֶב אָחִי יְהִי י לְךָּ אֲשֶׁר־לֶךְ: וַיַּאמֶר יְעֲלָב אַל־נָא אָם־נָא מָצָאתִי חֵן בְּעֵינֶיךּ וְלָקַחְתָּ יא מְנְחָתָי מִיָּדִי כִּי עַל־בֵּן רָאַיתִי פָנֶיף כִּרְאֶׁת פְּגֵי אֱלֹהִים וַתִּרְצֵנִי: קַח־נָאָ אָת־בִּרְכָתִיּ אֲשֶׁר הָבָאת לָדְ כִּי־חַגַּנִי אֱלֹהָים וְכִי יֶשׁ־לִי־כֻּל וַיִּפְצַר־בָּוֹ רֵּ וַיָּאמֶר נִסְעָה וְגַלֶּכָה וְאֵלְכָה לְנָגְדֶּף: וַיַּאמֶר אַלְיו אֲדֹנִי יֹדֵעַ כִּי־ הַיְלָדָים רַבִּים וְהַצָּאן וְהַבָּקָר עָלַוֹת עָלָי וּדְפָּקוּם יָוֹם אֶחָֹד וָמֵתוּ כָּל־הַצְּאן: יד יְעֲבָר־נָא אֲדֹנִי לִפְנֵי עַבְּדִּוֹ וְאֲנִי אֶתְנְהַלָּה לְאִפִּי לְרֶגֶל הַמְּלָאכֶה אֲשֶׁר־ יו לְפָנֵי וּלְרֶגֶל הַיְלָדִים עֵד אֲשֶׁר־אָלָא אֶל־אֲדֹנִי שִׂאִירָה: וַיֵּאמֶר עֵשָּׁו אַצִּינָה־ יי נָּאַ עִפְּךֹּ מִן־הָעָם אֲשֶׁר אָתִּי וַיּאֹמֶר לָפָה זֶּה אָמְצָא־חַן בְּעִיגִי אֲדֹנִי: וַיִּשְׁבֿ יי בַּיּוֹם הַהָּוֹא עֵשָּׁו לְדַרְכָּוֹ שֵּׁעִירָה: <mark>וְיְעַקבֹ נְסַע סְכֹּתָה וַיִּבֶן לָוֹ בְּיֵת וּלְמִקְנֵהוּ</mark> יי עָשָׂה סֻכֹּת עַל־בֵּן קָרָא שֵׁם־הַמְּקוֹם סֻכְּוֹת: וַיַּבֹא יַעֲלְב שָׁלֵם ס יש עִיר שְׁבֶּׁם אֲשֶׁר בְּאֶבֶץ כְּנַעַן בְּבֹאָוֹ מִפַּדַן אֲבֶרֶם וַיִּחַן אֶת־פְּנֵי הָעִיר: וַיִּבֶן אָת־חֶלְקַת הַשָּׁבֶּה אֲשֶׁר נָטָה־שָׁם אָהְלֹוֹ מִיֵּד בְּנֵי־חֲמָוֹר אֲבִי שְׁכֶם בְּמֵאָה לר ג קשִׁיטָה: <u>ויצֶב־שָׁם מִוְבֵּח וַיִּקְרָא־לוֹ אֵל אֱלֹהֵי יִשְּׂרָאֵל:</u> וַתַּצָא חמישי בּ דִינָה בַּת־לֵאָה אֲשֶׁר יֶלְדָה לְיְעֲלֶב לִרְאוֹת בִּבְנוֹת הָאָרֶץ: וַיַּרְא אֹתְה שְׁכֶם בּ י בּּן־חֲמֶּתר הַּחָוּיִ נְשִׁיֵא הָאָבֶץ וַיִּקַּח אֹתָה וַיִּשְׁכַּב אֹתָה וַיְּעַגְּה: וַתִּדְבַּק וַפְּשׁׁוֹ ד בְּדִינָהָ בַּת־יַעֲלֶב וַיֶּאֶהֵב אֶת־הַנַּעֲלֶּ וַיִּדַבֵּר עַל־לֵב הְנַּעֲרֵי: וַיִּאמֶר שְׁכֶּם יּ אֶל־חֲמָוֹר אָבִיוֹ לֵאמָר קַת־לָי אֶת־הַיַּלְדָה הַוֹּאָת לְאִשֶּׁה: וְיִעֲלַב שָׁמַׁע כִּי יִטְמֵא אֶת־דִּינְהַ בִּתֹּוֹ וּבָנְיֵו הָיוּ אֶת־מִקְנַהוּ בַּשְּׂדֶה וְהֶחֲרָשׁ יְעַקְב עַד־בֹּאָם: רַיִּצֵא חֲמָוֹר אֲבִי־שְׁכֶם אֶל־יַעֲלֶב לְדַבֵּר אָתְּוֹ: וּבְנֵי יְעֲלְב בָּאוּ מִן־הַשְּּׁדֶה ּ יָּ בְּשֶׁמְעָׁם וַיִּתְעַצְּבוּ הָאֲנְשִׁׁים וַיִּחַר לָהֶם מְאָד כִּי־נְבָלָה עָשָׂה בִישְׂרָאֵל לִשְׁכַּב יי אָת־בַּת־יַנְצַקְׁב וְכֵן לָא יִנְשֶּׂה: וַיְדַבֵּר חֲמָוֹר אָתָם לֵאמָר שְׁכֶם בְּנִי חְשְּקָה י נַפְשׁוֹ בְּבִתְּכֶּם תְּנֹוּ נָא אֹתָה לָוֹ לְאִשֶּׁה: וְהְתְחַתְּנִוּ אֹתֻנוּ בְּּנְתִיכֶם תִּתְּוּ־לְנוּ י וְאֶת־בְּנֹתֵינוּ תִּקְחָוּ לָכֶם: וְאָתָנוּ תִּשֵׁבוּ וְהָאָרֶץ תִּהְיָה לִפְנִיכֶּם שְׁבוּ וּסְחָרוּהָ יא וְהַאָּחֲוַרּ בָּה: וַיִּאמֶר שְׁכֶם אֶל־אָבִיהָ וְאֶל־אַהֶׁיהָ אֶמְצָא־חֵן בְּעֵינִיכֶם וְאֲשֶׁר יב הְּאמְרָוּ אֵלֵי אָתֵן: הַרְבּוּ עָלַי מְאֹר מָהַר וּמֵהָּן וְאֶּחְנְּה כַּאֲשֶׁר הְּאמְרָוּ אֵלָי

- י שִׂמְלְתֵיכֶם: וְנָקוֹמָה וְנַצְּלֶה בֵּית־אֵל וְאֶצְשֶׂה־שֶׁם מִוְבֵּׁחַ לְאֵל הָעֹנֶה אֹתִי הַבְּיוֹם צֶּרְתִי וַיְהִי עִּמְּדִי בַּבֶּרֶךְ אֲשֶׁר הְלֶכְתִּי: וַיִּמְנֵי אַלְהֹים צְּלְרִים אֲשֶׁר בְּיָלְה אַתְּר בְּאָוֹנִיהֶס וַיִּטְמֹן אֹתְם יְצְלָב אַת כְּל־אֵלְה הַ הַנַּכְר אֲשֶׁר בְּיָלְה הַאָּשֶׁר בְּאָוֹנִיהֶס וַיִּטְמֹן אֹתְם יְצְלָב אַת כְּל־אֵלְה וֹיְהָעְר בְּאָוֹנִיהֶס וַיִּטְלָן אֹתְם יְצְלָב תְּתַתְ הְאָשֶׁר בְּיִלְה בִּית בְּאָלְה וֹיִבְּלְם מִוֹבְּח הַאֲשֶׁר בְּלְה בִּיתְר בְּאָה בִּית־אֵל וְיִבְּלְה בִּיתְם אֲלְב לְוֹוְה אֲשֶׁר בְּאָבְיִן הְּעָב הְוֹיִבְּלְה בְּיִבְיְת בְּבְלְה מִינֵבְּת רְבְּלְה בִינִי שְׁם מִוְבָּח וְיִבְּלְה בִּיְתְר בְּבְלְה בִּית בְּאָל הְחַת בְּבְּרְחוֹ מִפְּנֵי אָחִיו: וַתְּקְבֶר מִתְּחַת לְבִית בְאֵל הְחַת הְאַלְּוֹן וַיִּקְרָא שְׁמְוֹ בִּכְרָה מֵבְּחְת בְּבְלְה מִּנְיוֹ בְּרָחוֹ מִפְנֵי אָחִיו: וַתְּקְבֵּר מִתְּחַת לְבִית־אֵל הְחָת הְאַלְּוֹן וַיִּקְרָא שְׁמְוֹ אַלְוֹן בְּכְוּח:
- - כּי זֵין וְנַפְתָּלִי: וּבְנֵי זִלְפָּה שִׁפְחַת לֵאָה נְּרֵ וְאָשֵׁר אֲלֶה רְאוּבֵן וְשִׁמְעוֹן וְלֵוְיֵ כּי זֵין וְנַפְתָּלִי: וּבְנֵי זִלְפָּה שִׁפְחַת לֵאָה נְּרַ וְאָשֵׁר אֻלֶּה בְּנֵי יְעֵלְּב אֲשֶׁר יֻלַּד־לְוֹ זֹין וְנַפְתָּלִי: וּבְנֵי זִלְפָּה שִׁפְחַת לֵאָה נְּרַ וְאָשֵׁר אֻלֶּה בְּנֵי יְעֵלְּב אֲשֶׁר יֻלַּד־לְוֹ

בּג וַיְהִי בִּשְׁכַּן יִשְׂרָאֵל בָּאָרֶץ הַהִּוֹא וַיֵּלֶךְ רְאוּבֵּן וַיִּשְׁבַּבֹ אֶת־בִּלְהָה פִּילֶגֶשׁ אְבֹּיִו

וַיִּשְׁמַע יִשְׂרָאֵלְ:

מפטיר כה וּלְאָרְלְכֶם וְלַאֲשֶׁר בְּבָתֵיכֶם וְלֶאֲכֶׁל לְטַפְּכֶם: וַיְּאמְרָוּ הָחֱיִתְנוּ נִמְצָא־חֵוֹ ם בְּצִינֵי אֲדֹנִי וְהָיִעוּ עֲבָרָים לְפַרְעָה: וַיָּשֶׂם אֹתָה יוֹסֵׁף לְחֹק עַד־הַיּוֹם הַּנֶּה יּ עַל־אַדְמַת מִצְרָיִם לְפַרְעָה לַחָּמֶשׁ בֵּק אַדְמַת הַכְּהְנִים לְבַּדְּם לֹא הָיְתָה פּי לְפַרְעָה: וַיִּשֶׁב יִשְּׁרָאֵל בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם בְּאֶרֶץ גִּשֶׁן וַיִּאָחֲזוּ בָּה וַיִּפְרָוּ וַיִּרְבִּוּ ויתי כח מְאָד: וַיְתָי יְעֲלָב בְּאֶבֶץ מִצְבֹיִם שְבַע עֶשְׂרָה שֶׁנָהֻ וַיְהַי יְמֵי־יַעֲלָב שְׁנֵי חַיִּיוֹ כּט שֶׁבַע שָׁנִים וְאַרְבָּעִים וּמְאַת שָׁנָה: וַיִּקְרְבַוּ יְמֵי־יִשְׂרָאֵל ֹלְמוּת ׁ וַיִּקְרָא וֹ לִבְנַוֹ ּלְיוֹטַף וַיָּאמֶר לוֹ אִם־נָּא מְצָאתִי חֵן בְּעֵינֶיף שִים־נָא יְדְךָּ תַּחַת יְרֵכִי וְעָשִּׂיתְ ל עִפְּדִי הָטֶכֶד וֶאֱמֶּת אַל־נָאַ תִקְבְּרֻנִי בְּמִצְרֵים: וְשְּׁכַבְתִּי עִם־אֲבֹתֵׁי וּנְשְּׁאתַנִי לא מִמִּצְרֵׁיִם וּקְבַרְתַּנִי בִּקְבֻרְתָם וַיֹּאמֵר אָנֹכִי אֶנֶשֶׁה כִּדְבָרֶךְ: וַיֹּאמֶר הִשְּׁבְעַה יִּלִי וַיִּשְׁבַע לָוֹ וַיִּשְׁתַּחוּ יִשְּׂרָאֵל עַל־רָאשׁ הַמִּטֶּה: מת אַנִיְהִי אַתְּחֵבִי הַדְּבָרֵים הָאֵׁלֶּה וַיִּאמֶר לְיוֹמֵׁף הַגַּה אָבִיךּ חֹלֶגה וַיִּלֵּח אֶת־שְׁנֵי ס בּ בָנְיוֹ עִמֹּוֹ אֶת־מְנַשֶּׁה וְאֶת־אֶפְרָים: וַיַּגַר לְיִעֲלְב וַיֹּאמֶר הָנַהְ בִּנְדָּ יוֹסֵף בָּא ּ אַלֶּיִף וַיִּתְחַזֵּל יִשְּׁרָאֵׁל וַיֵּשֶׁב עַל־הַמִּטְה: וַיֹּאַמֶּר יְעֲלְבֹ אֶל־יוֹסֵׁף אָל שַׁדֵּיָ ד **נִרְאָה־אַלֵּי בְּלַוּז בְּאֶרֶץ בְּנָעֵן וַיְבָרֶךּ אֹתִי**ּ וַיִּאמֶר אַלֵּי הִנְנָי מַפְרְדּ וְהִרְבִּיתִׁדּ יּנְתַתִּיך לִקְהַל עַמָּיִם וְנְּתַתִּי אֶת־הָאֲרֶץ הַנְּאת לְזַרְעֲדָּ אֲחֲרֶידּ אֲחָזַת עוֹלְם: רִיבְנִיף מָצְרִים לְּךָּ בְּעָרֶץ מִצְרַיִם עַד־בֹּאָי אֵלֶיף מִצְרַיִּם לְּדִּ בְּאָרֶץ מִצְרַיִם עַד־בֹּאָי אֵלֶיף מִצְרַיִּמְה לִי־ י הֶם אֶפְרַיִם וּמְנַשֶּׁה כִּרְאוּבֵן וְשִׁמְעִוֹן יִהְיוּ־לִי: וּמְוֹלַדְתְּךֶּ אֲשֶׁר־הוֹלַדְתְּ י <mark>אַחָביהָם לְדַּ יְהִיִּנ עַל שֵׁם אֲחֵיהָם יִקְּרְאַוּ בְּנְחֲלָתָם</mark>: וַאֲנִי ו בְּבֹאַי מִפַּדָּן מֵּתְה ַעְלֵי רָחֵל בְּאֶרֶץ כְּנַעַן בַּדֶּׁרֶךְ בְּעוֹד כִּבְרַת־אֶרֶץ לָבָא אֶפְרֶתְה וְאֶקְבְּרֶךְ יי שָׁם בְּדֶרֶךְ אֶפְּרָת הָוֹא בֵּית לְחֶם: וַיַּרָא יִשְּׂרָאֵל אֶת־בְּנֵי יוֹמֵף וַיִּאמֶר מִי־ ָט אֱכֶּה: וַיָּאמֶר יוֹסֵף אֶל־אָבִיו בְּנֵי הֵׁם אֲשֶׁר־נְתַן־לִי אֱלֹהָים בְּזֶּהְ וַיֹּאמֵׁר י קָּחֶם־נָאַ אַלַי וַאֲבֶרְבֵם: וְעֵינֵי יִשְׂרָאֵל בְּבְרַוּ מִּוֹּקֶן לָא יוּכַל לִּרְאָוֹת וַיַּגַשְׁ יא אֹתָם אַלְיוֹ וַיִּשַׁק לָהֶם וַיְחַבֵּק לָהֶם: וַיֹּאַמֶּר יִשְּׂרָאֵל אֶל־יוֹמֵף רְאָה פָּנֶיף יב לָא פִּלֶּלְתִּי וְהָנֵּה הֶרְאָה אֹתִי אֱלֹהִים נַם אֶת־וַרְעֶף: וַיּוֹצֵא יוֹמֶף אֹתָם מֵעְם ָיג בּרְכָּיֵוֹ וַיִּשְׁתַּחוּ לְאַפָּיו אָרְצָה: וַיִּקַח יוֹסֵךּ אֶת־שְׁנִיהֶם אֶת־אֶפְרַיִם בִּימִינוֹ

יד מִשְּׁמִאל יִשְּׁרָאֵל וְאֶת־מְנַשֶּׁה בִשְּׁמֹאלֻוֹ מִימֵין יִשְּׂרָאֵל וַיַּגַּשׁ אֵלֶיו: וַיִּשְׁלַח

י הַשְּּבֶּר אֲשֶׁר־קָנָה אַבְרָהָם מֵאֵת בְּנִי־חֵת שְׁמָּה קֻבַּר אַבְרָהָם וְשְּׁרָה אִשְּׁהְוֹ: יא וַיְהִי אַחֲרֵי מִוֹת אַבְרָהָם וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת־יִצְחָק בְּנֵוֹ וַיַּשֶׁב יִצְחָק עִם־בְּאֵר לַחַי רֹאִי:

שביעי יבּ וְאֵלֶּהָה הְּלְּדָת יִשְׁמָצֵאל בֶּן־אַבְּרָהָם אֲשֶׁר יְלְדְׁה הָגְּרַ הַמִּצְּרָית שִׁפְתַת שְּׂרָה יִבְּלָרָת שִׁפְתַּת שְּׁרָה יְבִּלְּה הְּלְּדָת יִשְׁמְצֵאל בָּשְׁמֹתְם לְתְוֹלְדֹתְם בְּכַר יִשְׁמְצֵאל בִּשְׁמֹתְם לְתִּלְדֹתְם בְּכַר יִשְׁמְצֵאל יִמְּבְּעָם וְדוּמָה וּמַשָּׁא: חֲדֵד וְתִימָּא יְטִוּר נְפִישׁ מּפּפיר פוּ וְקְדְמָה: אֵלֶּה הָׁמִלְם: וְאֵלֶּה שְׁנִי וְאֲכֶּה שְׁמֹתְם בְּחַצְּרֵיהֶם וּכְּטִירֹתְם שְׁנִים יְצִּנְים יְשִׁנְה וְשָׁבָע וְדוּמְה וְשָׁנָה וְשָׁבָע יִישְׁמְצֵאל מְאַת שְׁנָה וּשְׁלְשִׁים שְׁנָה וְשֶׁבָע יִישְׁמְצֵאל מְאַת שְׁנָה וּשְׁלְשִׁים שְׁנָה וְשָׁבָע יִישְׁמְצֵאל מְאַת שְׁנָה וּשְׁלְשִׁים שְׁנָה וְשֶׁבָע יִישְׁמְצֵאל מְאַת שְׁנָה וּשְׁלְשִׁים שְׁנָה וְשָׁבָע יִישְׁמְצֵאל מְאָת שְׁנָה וּשְׁלְשִׁים שְׁנָה וְשָׁבָּע יִישְׁמְצֵאל מְאַת שְׁנָה וְשְׁלְשִׁים שְׁנָה וְשָׁנָה שְׁנָה וְשָׁנָה שְׁנָה וְשָׁנָה וְשָׁנָה וְשָׁנָה שְׁנָה וְשָׁנָה וְשָׁנָה וְשָׁנָה עְּלִיבְים בְּאָבָה אֲשֶׁר עֵל־בְּנֵק כָל־אֶחָיו נְפָל: מִחְחִוּלְה עַר־שׁוּר אֲשֶׁר עַל־בְּבָּנִי כְל־בְּאָחָיו נְפָל: מִוְחָוּלְה עַר־שֹׁוּר אֲשֶׁר עַלְבְּבָּר שִׁלְּבָּית כָל־אָחָיו נְפָּל:

מולדת בן ואֶלֶה מְּוֹלְלָת יִצְחָק בֶּן־אַבְרָהָם אַבְרָהָם הוֹלִיד אֶת־יִצְחָק: וַיְהָי יִצְחָלְ ס בֶּן־אַרְבָּעִים שָׁנָּה בְּקַחְתַּוֹ אֶת־רִבְלָּה בַּת־בְּתוּאֵל הְאֲרַפִּׁי מִפַּדֵּן אֲרָם אֲחָוֹת כא לָבָן הָאֲרַמִּי לִוֹ לְאִשֶּׁה: וַיֶּעְתַּר יִצְחָק לֵיהֹוָה לְנַבַח אִשְׁתֹּוֹ כִּי עֲקָרָה הָוא בּ וַיִּעָתֶר לוֹ יְהֹנָה וַתַּחָר רִבְקָה אִשְּׁתְּוֹ: וַיִּתְרְצְצָוּ הַבָּנִים בְּקִרְבָּה וַתַּאמֶר אִם־ בּ בַּן לָפָה זָה אָגָכִי וַתַּלֶּךְ לִדְרָשׁ אֶת־יְהֹוֶה: וַיּּאׁמֶר יְהֹוָה לָהּ שְׁנֵי גֹיִּים בְּבִיטְנֵׁךְ פר וּשְׁנֵרָ לְאָפִּׁים מִמֵּעַיִךּ יִפָּבֶרוּ וּלְאֹם מִלְאָם יֶאֲמֶׂץ וְרָב יְעֲבָּד צָּעִיר: וַיִּמְלְאָוּ כּה יָמֶיהָ לְלֶגֶרֶת וְהִנֵּהָ תוֹמָם בְּבִטְנְה: וַיִּצֵא הָרִאשׁוֹן אַדְמוֹנִי כָּלְוֹ כְּאַדֶּרֶת שִּׁעְרַ י וַיִּקְרָאָר שְׁמָוֹ עֵשָּׂו: וְאַחֲרֵי־בֵּׁן יָצָאַ אָחִיו וְיָרָוֹ אֹחֶנֶת בַּעְבָּב עֵשְׁו וַיִּקְרָא שְׁמְוֹ כּילְעֵּאָב וְיִצְחָלְק בֶּן־שִׁשִּׁים שָׁנָה בְּלֶנֶת אֹמָם: וְיִּגְדְּלוֹּ הַנְּעָוֹים וַיְהַי עִשָּׁוֹ אִישׁ רח יֹדֵעַ צַיִּד אָישׁ שְּׁדֶה וְיִעֲלְבֹ אָישׁ מְּׁם יֹשֵׁב אְהָלִים: וַיְּאֶהַב יִצְחָלְ אֶת־עֵשָׁוּ כּם כִּי־צַיִר בְּפָּיִו וְוֹרְבְּקְהֹ אֹהֶבֶת אֶתריַוְעַלְב: וַיָּנֶד יְעַלְב נָזִיֶד וַיָּבָא עַשְּׁוּ מִן־ ל הַשָּׂרָה וְהָוּא עָיִף: וַיֹּאֹמֶר עַשְּׁוֹ אֶל־יַיָעַקֹב הַלְעִימֻנִי נָא מִן־הָאָלָם הָאָדֹם ל לא הַנֶּה כִּי עָגַף אָנָכִי עַל־בֵּן קָרָא־שְׁמָוֹ אָדְוֹם: וַיָּאמֶר יְעֲלֻב מִכְרָה כַיֶּוֹם אֶת־ לבּ בְּלְרָתְף לִי: וַיַּאמֶר צִשָּׁי הִנֵּהָ אָנֹכִי הוֹלֵךְ לְמֻוּת וְלָפְּה־זֶּה לִי בְּכֹרְה: ּלּג וַיַּמְפֶּר נְעֲלֹב הִשָּׁבְעָה לִּיֹּ כַּיֹּוֹם וַיִּשְּבַע לֵוֹ וַיִּמְפָּר אֶת־בְּּכְרָתוֹ לְיִעֲלְב:

לר וְיִעֲלֹם נְתַן לְצִשָּׁוּ ֻלֶחֶם וּנְזִיֶר עֲדָשִׁים וַיַּאכֵל וַיִּשְׁתְּ וַיָּלֶחְ וַיִּלֶךְ וַיִּבֶּז צִשָּׂי אֶת־

יוֹמָא דְמִית אַבְרָהָם בָּשִּׁיל יַעֲקֹב תַּבְשִׁילֵי דִמְלוֹפְחֵי וַאֲזַל לְנַחֲמָא לְאָבוֹי וְאָתָא עֵשִּׂי מִוֹ בָּרָא וְהוּא מְשַׁלְחֵי אֲרוּם חֲמֵשׁ עֲבִרְיוֹ עֲבַר בְּהַהוּא יוֹמָא פְּלַח פּוּלְחָנָא נוּכְרָאָה שָׁפַּךְ אַדְמָה זַּכְיָא וְעָל עַל עוּלִימְהָּא מְאַרְשָׂא וְבָּפַּר בְּחֵיֵי עַלְמָא דְאָתֵי וּבְזָא יַת בְּבֵירוּתָא: לּ וַאֲמֵר עֵשָׂו לְיִעֲקֹב אַמְעִים יָתִי בְּרוֹן מִן תַּבְשִּילָא סִמוּקָא הָבִין אֲרוּם מְשַׁלְּחֵי אֲנָא בְּגִין בֵּן קְרָא שְׁמֵיה אֱדוֹם: לֹא וַאֲמֵר יַעֲקֹב זַבִּין יוּמָנָא בְּיוֹם דְאַנְהְ עָתִיד לְמֵיחְסָן יַת בְּבֵירוּתָךְ לִי: לֹּב וַאֲמֵר עֲשָׂו הָא אֲנָא אַזִיל לִמְמֵת וְלֵית אֲנָא חֲיֵי תּוֹּב בְּעָלֵם אָחְרַן

מפורנו

בעל המורים רמי זייד דויחוומים אל אדלו: ולי הפעימני גא מז. נ

ורבקה אוהבת את יעקב. לבדו מפני שהכירה ברשעו של עשו: (כמ) נזיד. נגימטרים חל פנו: (ל) הדעימני נא מן. ר"ח התן (ל) עד כן קרא שמו אדום. כשראו שכ"כ התמכר למלאכתו

הנפסדת אשר לא כתורת האדם עד שלא הכיר בנזיד כי אם צבעו. קרא שמו אדום. לשון צווי כלומר התאדם והיה צבוע אדום בהלעטת האדום: (לא) מכרה כיום. כי בהיות היום כל מגמת פניך אל מלאכתך באופן שאתה כ"כ עיף שאינך מכיר הנזיד אין

דעת וקנים

אוהבת את יעקב. שהיתה מכרת בתומתו וגם ממה שאמר הקב״ה ורב יעבוד צעיר והוצרך להקדים כאן אהבת יצחק לעשו ורבקה אוהבת את יעקב להודיע מה שכ׳ לפנינו יצחק רצה לברך את עשו ורבקה הערימה לברך את יעקב: (ל) מן האדם האדם הזה. דרך אדם הממהר לשאול מחבירו כופל את דבריו וזה שהיה רעב הרי הוא כאומר תן לי מהרה לאכול: על כן קרא שמו אדום. הוא אדמוני ונתאוה לאכול אדום. ובשביל רעבתנותו מכר בכורתו ולשם בזיון קרא לו כן שבשביל מאכל אדום מכר בכורתו: (לא) מכרה כיום. כלומר לאלתר מיד מכור לי חלק

מכלל שהיה עשו כן ט"ו שנים כשמת אברהם א"כ מרד שחי שנים בחייו. בירושלמי פריך לה הכי ומשני שנמים מרד במטמוניות פיי בלנעה אבל לאחר מותו מרד בפרהסיא: (ל) הדעישני גא וגו'. עד כן קרא שמו אדום. פשיטא דעל כן משמע שקראו אדום משום הלעטה של מעט עדשים ויותר היה לו לקרוחו אדום מפני שילא אדמוני. לכן נראה לפרש קרא הכי הלעיטני נא מן תבשיל זה אדום לי שאני אדום לשון נופל על הלשון על כן שהוא קרא עלמו אדום על שילא אדמוני קרא שמו אדום: כי עיף אנכי. שאוחו היום הרג מרוד שנאם עמו כי כאשר החחיל עשו ללוד בשדה מלאו נמרוד שהיה גבור ליד ואמר לו שאין שום אדם רשאי ללוד בשדה מלאו נמרוד שהיה גבור ליד ואמר לו שאין שום אדם רשאי ללוד בשדה מלאו נמרוד

הוא ולקחו יום מלחמה ובא עשו ונטל עצה מיעקב ואמר לו כל זמן שיהיה נמרוד לבוש בגדיו החמודות לא חוכל לו אך חאמר לו שיפשיטם אז מוכל לו וכן עשה והרג נמרוד. ולכך אמר כי עיף אנכי כדכתיב כי עיפה נפשי להורגים: (לא) מכרה כיום. כמה שהיא שוה היום

12

Chap. 28

He said, "This is none other than the house of God, and this is the gate of Heaven." . . . He named the place *Beit El*, though *Luz* was the city's original name.

Chap. 29-30

Leah became pregnant and bore a boy, and **she** named him Reuven, for she said . . .

She said . . . and **she** named him Shimon.

She said, "This time my husband will become joined to me, for I have borne him three children" – therefore **he** named him Levi.

She said . . . therefore **she** named him Yehudah.

Rachel said . . . therefore she named him Dan.

Rachel said . . . and **she** named him Naphtali.

Leah said . . . and **she** named him Gad.

Leah said . . . and **she** named him Asher.

Leah said . . . and **she** named him Yissachar.

Leah said . . . and **she** named him Zevulun.

She named her Dinah.

She [Rachel] said . . . and she named him Yosef, saying . . .

Chap. 31

Lavan called it Yegar Sahaduta, and Yaakov called it Gal'ed.

Chap. 32

Yaakov said when he saw them, "This is an encampment of God" – and he named the place *Machanayim*.

Yaakov named the place *Peniel*, because "I saw God face-to-face [panim] and my life was saved."

Chap. 33

Yaakov traveled to *Sukkot* and built himself a house, and for his livestock he built huts – therefore he named the place *Sukkot*.

Yaakov set up an altar there, and he called it *E-I E-lohei Yisrael*.

Chap. 35

Yaakov arrived in *Luz* in Canaan, which is *Beit El.* . . . He built there an altar, and he called the place *El Beit El*.

Devorah, Rivkah's nurse, died, and she was buried below *Beit El* under the oak tree, and he named it *Alon Bakhut* ["oak of weeping"].

Yaakov named the place at which God spoke with him Beit El.

As her soul was leaving her, for she was dying, **she** named him Ben-Oni ["son of my sorrow"], and **his father** named him Binyamin.

Yaakov set up a monument on her grave – this is the monument of the gravesite of Rachel until today.

Chap. 48

Yaakov said to Yosef, "God appeared to me in Luz in the land of Canaan and blessed me."

"Ephraim and Menashe will be to me like Reuven and Shimon. [But,] the children born to you after them will be yours – they shall be recorded under the name of their brothers in their inheritance [nachalah]."

Chap. 25

The first one came out red, all of him like a hairy cloak, and they named him Esav. Afterward his brother emerged, and his hand was holding on to Esav's ankle, and he named him Yaakov.

Esav said to Yaakov, "Give me some of that red, red stuff to gulp down, for I am tired" – therefore he named him Edom.